

Nedanstående uppgifter är hämtade från: Arkiv Digital, Nordmalings och Bjurholms tingslags häradsrätt FII:6 (1839 – 1845) Bild 3800/sid 88

Avskrift av Leif Johansson Rev 2012-08-14, justerat 2013-03-18

Avskrift

N^o 6 1842 års Lagtima Höste Ting Nordmaling; inregistread 88

År 1842 den 19de September blef Laga boupptekning anställd Efter Fiskaren Hans Ludvig Åsberg i Öre, som afled den 8de¹ sistlidna september och jemte änkan Margareta Söderman efter sig lemnatt 2ne barn i förra giftet, nemligen sonen Daniell Eric Åsberg i Öre och en dotter Chatharina Christina gift med Torparen Pehr Lydig i samma by. Änkan tilsades att upgifva Boets sådant dett wid mannens dödstima befans med alla slärbhusett rörande skrifter och handlingar hvilken upgift skedde på följande sätt:

	värde Banco ²				
Guld finns icke					
<u>Silfver</u>					
1 st sked väger 3 lod a 40 ³ per lod	2	24			
1 st thesked väger ¾ dels lod ” ”		36		3	12
<u>Koppar</u>					
1 st större panna	1	16			
1 st mindre Do		24			
1 st panlock större		4			
1 st Do mindre		6			
1 st större skopa		24			
1 st mindre do		16			
1 st skål		12			
1 st större Caffepanna	1	16			
1 st mindre Do	1				
1 st kokare	1			6	22
<u>Mässing</u>					
1 st lins lampa		32			
1 st mortel		16			
1 st liusplåt (ljus)		12		1	12
<u>Glas och Buteljer</u>					
1 st driks stop		8			
1 st halfstops flaska af Crystall (Kristall ?)		10			
1 st Driksglas		2			
1 st karafin ⁴		6			
1 st glasfat af Crystall		3			
1 st Supglas		2			
1 st 2-kans flaska		16			

¹ SEJ:s databas 9 september

² 1776 kom en kunglig förordning att från den 1/1 1777 skall det gälla nya regler, Den nya myntenheten riksdaler (specie) sattes nu så att en riksdaler motsvarade 6 daler silvermynt eller 18 daler kopparmynt. Riksdalern delades i 48 skillingar och för 1 skilling fick man 12 runstycken.

³ ³ = skilling

⁴ Karaff

1 st stop flaska		12			
1 st kantins flaska		8			
1 par flaskor med lång hals		8			
1 par Do med kort hals		8			
1 st fat större		6			
1 st Do mindre		4			
1 st Do spruckett		2			
1 st Socker glas		2	2	1	
<u>Poreclainer</u>					
1 st mugg		16			
1 st spillcum (spillkum)		8			
1 st gräddsnäcka		8			
1 par Caffé koppar felfria		6			
1 par Do Do spruckna		2			
1 par Do Do Do		2			
8 st flata hvita poreclains tallrikar		32			
8 st Djupa Do Do		22			
6 st flata Rosiga tallrikar		16			
4 st gamla spruckna		2			
1 st bunce (bunke) af porselain		4			
1 st Durkslag		3			
3 st Små tallrikar		8			
1 st karoth		2			
1 st Saltser ⁵		1	2	42	
<u>Stenkärl</u>					
1 st sten fat		4			
1 st Do spruckett		2			
4 st tallrikar		8			
1 st skål med låck		4		18	
<u>Kökssaker</u>					
1 st större Refjern		8			
1 st mindre Do		4			
1 st strykfot		4			
1 st större tratt		4			
1 st mindre Do		2			
1 st bakellse form		1			
1 st Lyckta		6			
1 st Caffé dosa		8			
1 st kryd dosa		6			
1 st lius knekt		1			
1 st skål		1	1	15	
<u>Jern Saker</u>					
1 st större gryta med låck		12			
1 st 5 kans gryta med låck	1	24			
1 st stekgryta		12			
1 st större fotpanna		24			
1 st mindre Do utan fot		8			
1 st mindre felfri		8			
1 st Caffé brännare		2			
1 par Gryt krokar		4			

⁵ fsv. *salser, saltser*, (mindre) fat l. skål, sv. dial. *saltser, saltsir, salser, saltkar*;

1 st Hallster		8			
2 st svejern och ett brän märke		3			
1 st Eldspade		6			
1 st Do Sämre		4			
1 st Eldtång		2			
1 st mindre Eldtång		3	3	24	
1 st askspada		4			
1 st pan(n) fot		1			
1 st Do		1			
1 st Prässjern		2			
1 st kiöttgaffell		1			
1 st pankak spada		2			
1 st hack knif		6			
3 st lius saxer		3			
1 st betre stekpanna		12			
1 st sämre		4			
1 st strykjern		12			
1 st wåffeljern		24	1	24	
1 st store bränjern		4			
1 st mindre Do		4			
1 st borsdknifvar med benskaft		8			
1 par Do Do sämre		6			
3 par Sämre bordknifvar		6			
2 st gaflar		2			
1 st tälj yxa		16			
1 st hand yxa		12			
1 st hugg yxa N ^o 1		12			
1 st Do N ^o 2		12			
1 st laf yxa (?)		4			
1 st Spada		24			
1 st skyfell		16			
1 st tuvyxa		12			
1 par jerngrepar		2			
1 par gräf		16			
1 st stampjern		6			
1 st timer nafvar		16			
1 st hoftång		12	3	46	
1 st knip tång		6			
1 st häkttång		1			
21 st laxkrokar		14			
1 st större hammare		2			
1 st mindre		1			
1 st nafvarvind med 3 st borrar		8			
1 st spik nafvar		1			
1 st fil		2			
1 st Rasp		6			
1 st ullsax		8			
1 st better finger Sax		3			
1 st Sämre Do		2			
1 st utan lås utan nyckell (dörrlås utanpåliggande?)		4			
1 st slagjern		8			

1 st större handsåg		12		1	30
1 st mindre Do		16			
1 st stick såg		2			
1 st ungs kara ⁶		2			
1 st bak knif		3			
1 par justrer (ljuster)		2			
2 st handskeror (skäror)		2			
1 st hålskafvare och håll borrh		2			
1 st krokknif		2			
1 st Såthyvell ⁷		8			
1 st stråk hyvell ⁸		12		1	3
1 st tunref		6			
1 st släthyfvel		2			
20 st jern tenar		4			
1 st kista med diverse jern större		24			
1 st liten låda med diverse jern		4			
1 st Hack del med diverse jern		4			
2 st mindre blåck skifvor		4			
1 st gammal låda med dref		2			
1 st mindre låda		1			
1 st gammal kista i brygstu kammaren		1			
1 st betre lia (lie)		4			
1 st Sämre Do		2			
5 st täljknifvar		5		1	15
<u>Trädsaker</u>					
1 st skåp I köket; 2ne afdelningar	1	16			
1 st nyckellskåp		24			
1 st Tafelleth ⁹		8			
1 st Såffa		16			
1 st ståndsäng		4			
1 st fällbord med 3ne skifvor	1				
1 st do med 2ne skifvor		24			
1 st thebord		16			
1 st dyn stol		24			
3 st 12 slå målade stolar		24			
2 st högkarm stolar		24			
1 st gammal stol och låg bord		4			
2 st omålade stolar		8		5	36
1 st litett bord		2			
1 st bin stol		2			
1 st lång säte		1			
1 st spinräck		16			
1 st tvindräck		12			
1 st spolräck		8			

⁶ Kara; (i vissa trakter) redskap bestående av en vanl. rek- tangulär, på ett skaft i vinkel mot detta fast- satt skiva, vanl. av metall, varmed man samlar tillhopa ngt l. skjuter ngt åt ngt håll, raka.

⁷ Sät; (förr) om mellanrum mellan sådana släthuggna sidor på stockar l. byggnadstimmer utefter vilka stock osv. ligger an mot en annan; äv. om fogränna, stockdrag.

⁸ STRÅK-HYVEL. (förr) långhyvel för hyvling av långa o. smala ytor, foghyvel; särsk.: med tandad egg försedd hyvel för utförande av stråk

⁹ Hylla som kallas för *taflett*. Finsakerna samlade man på *tafletten*.

1 st större kista		40			
1 st kabbstol med 5 st kabbar		8			
2 st lin dragor		12			
1 par nystbenar sämre		3			
1 st betre nystben		8	2	16	
1 st nattstol		8			
1 st stik båge ¹⁰		4			
1 st större kista i salen		44			
1 st mindre do i do		32			
1 st blåmålad kista I Salen		32			
1 st Släd skrin		32			
1 st kantin		16			
1 st mindre blåmålad skrin		12			
1 st span		12			
6 st byttor		18			
1 st miölk bunce (bunke?)		2			
2 st miölk stäfvor		4			
1 st drickskana		4			
1 st dricksstop af träd		2	4	30	
1 st större träd flaska		4			
1 st mindre do		4			
½ dusin miölktråg		12			
2 st Do		4			
1 st wri skål ¹¹		4			
1 st Do mindre		3			
2 st fat		8			
2 st Trädsålar		2			
4 st mindre fat		8			
4 st träd tallrikar		2			
1 st wäfstol	1		2	15	
1 st skraf Säte		12			
1 st Ref träd		2			
1 st tallriks torka		2			
4 st miölkäril större		16			
1 st större miölbytta		4			
2 st mindre miölkäril på win(d)		4			
1 st drikstunna		6			
1 st bryggså		16			
2 st helankare		12			
1 st bryg(g)bunce (bunke?)		4			
1 st stopkagge		2			
1 st wattså med lack (vattenså)		12	1	44	
1 st kiött bunce större		12			
1 st Do mindre		2			
1 st tun tratt		1			
1 st fisk bytta		6			
1 st åhl kagge		2			

¹⁰ Stickbåge; för uppspanning av textilt material som skall stickas; jfr broder-, sy-

¹¹ Vril eller "masurknöl" (även i olika dialekter kallad "tjuk", "knos" eller "knose") är en utväxt på träd, i Sverige ofta på björkar. Vrilar kan även uppträda på andra träd. Utväxterna används ibland för att göra skålar, kåsor och andra kärl av.

1 st Saltkärl		3			
1 st salt låda		1			
1 st kärna		1			
1 st bakubord kortare		4			
4 st baku tråg		16		1	
<u>Fisk Redskap och ströming</u>					
1 ½ tunna ¹² ström(m)ing inpackad		12			
2 tunnor Do opackad		16			
1/4 dels tunna Do		2			
1 st större kar		1	24		
1 st Do Do		1	24		
1 st mindre Do		1			
1 st större Så			32		
1 st tun träd			12		
1 st Do			12		
1 st fisk kars			12		
1 st köp skopa			4		
1 st bandhaka			1	35	25
4 st nya ströming sköt N ^o 1		18			
2 st Do Do N ^o 2		6	32		
2 st Do Do N ^o 3		4			
1 st sköt dub med bastlina			12		
1 st Do med hår lina			8		
1 st Do med kabelgarns lina			8		
1 st Do Sämre			4		
2 st nät dubar med linor			4		
1 st gammalt tåg			4		
1 st lysjern			16		
4 st Sämre sköt		2		31	40
1 st mindre juster			4		
5 st gamla korgar			5		
1 st gammalt tåg			2		
2 st kiäru pysar (tjärpytsar?)			4		
1 st Do			2		
1 st tran fiärdings träd			4	31	40
3 st sik nät N ^o 1		2			
3 st Sillnät N ^o 2		1	24		
4 st Sämre sik nät			32		
1 st mindre Tråg			2		
1 par fiärding och halftun bukband			8		
1 st sköt tel med flår			6		
1 st större pas(s)are			2		

¹² **TUNNA** – det fanns två olika tunnmått, ett för våta varor t.ex öl och ett för torra varor t.ex salt.

Enhetsmättet för en tunna öl motsvarar 125.62 liter. En tunna = 4 fjärding = 48 kannor = 125,6 liter.

Enhetsmättet för en tunna salt motsvarar 146.35 liter.

Silltunna är det vanliga förvarings- och transportkärlet för salt sill. Förre användes den äfven för mätning af färsk sill. "Den svenska silltunnan för mätning af färsk sill höll enligt 1766 års fiskeristadga 48 kannor (125,62 l), enligt 1774 års reglemente för bohuslänska hafsfisket 63 kannor (164,87 l.) och enligt 1786 års särskilda örordning därom 80 kannor (209,36 l). Nu mätes färsk sill i Sverige med hektolitermått och i Norge med *maal*, rymmande 150 l. I Skottland mätes den färska sillen med korgar, som hålla en fjärdedel af ett i båda ändar öppet tunnmått, benämndt *cran* och rymmande 37 1/2 imperial gallons (170,38 l.). -. Den svenska silltunnan för saltad sill skulle enligt 1766 års fiskeristadga hålla 48 kannor (125,62 l.).

1 st mindre Do af jern		6			
1 st båthål nafvare		4			
1 st skuv låda med diverse jern skruv		4			
1 st gammalt Siäl nät		4			
1 dus(s)in sno vindan		8	5	4	
1 st Sik Ena ¹³ 19 famnar	1				
1 st bastlina 33 famnar		32			
1 st gammalt not tåg af bast		8			
½ uti En storbåt med inventarum Segel och Tåg	5	24			
1 st mindre skopa		2			
fiskare hus å lekatt hällan, kok hus, bod och gistvall	6		13	18	
en liten slip sten å lekathällan		6			
1 st madras(s) å Do		6			
1 st utan lås å Do		6			
1 st bord och hylla i kokhusett		12			
1 st gamal skiötbåt		32			
1 st skiötbåt mast och Segell och tåg		32			
3 st Rysior (ryssor)		24	2	22	
<u>Boskap</u>					
2 st hvita getter	3	24			
1 st Svart Do	1	24			
1 st blå Do	1	36			
1 st brun Do	1	16			
1 st ung get		24			
1 st killing	2		12	16	
1 st får					
<u>Sängkläder</u>					
1 st Dunbolster väger 1 ½ lb ¹⁴	5				
1 st kudd N ^o 1 väg. 8 lb med öfverdrag	1	24			
1 st Do N ^o 2 väg. 6 lb med öfverdrag	1	12			
1 st Do N ^o 3 väg. 7 lb utan öfverdrag	1	24			
1 st Do N ^o 4 väg. 4 lb utan öfverdrag	1				
3 st gamla siö kuddar		8			
1 st skin(n) bolster var		32			
1 st fäll N ^o 1 betre med täcke	1	40	12	44	
1 st Do N ^o 2 Sämre		24			
1 st Do af kiling skin		24			
1 st betre siö täcke		12			
1 st sämre Do		6			
10 alnar mattväf		20			
8 alnar Do		16			
7 alnar Do		12			
7 alnar Do sämre		8			
1 st lakan finare		24			
1 st Do gröfre		16			
1 st Do gammalt		4			
1 st blå och hvit Servets Duk		24	3	46	

¹³ ENA e³na², sbst.², r. l. f.; best. -an; pl. -or. [sv. dial. ena (Norrl.), ina (Finl.); av ovisst ursprung] fsk. benämning på ett slags i Norrland o. Finland förr använd mindre not utan kil

¹⁴ Ett skålpund = 32 lod = 128 Quintin = 8848 ass = 425 gram

<u>Mans Gångkläder</u>					
1 st blå sårtut ¹⁵	4				
1 par blåa byxor	2				
1 st blå tröja	1				
1 st blå jacka		24			
1 par blå byxor gamla		8			
1 st Svart frack	1	24			
1 par Do byxor	1	16			
1 st Do väst		24			
1 st blå tulub ¹⁶	2			13	
1 st brun väst		8			
1 st grön Do		4			
1 st grå tröjja		16			
1 par Do byxor		16			
1 st gamal grå tröjja		4			
1 par hvita walmans kalsånger		4			
1 Do af skin(n)		3			
1 st natt tröjja		8			
1 par blagarns ¹⁷ byxor		24			
1 par Do Do gamla		4			
1 par Do Do		4			
1 st skin päls		8			
1 st Rona		6			
1 par hanskar		6			
1 par skoban(d)		8			
1 par betre strumpor		24			
1 Do sämre Do		4			
1 par hängsler		1			
1 par wantar		6			
1 par stöflar		2			
1 st belte		1			
1 st Si(j)orta N ^o 1		32			
1 st Do N ^o 2		32			
1 st Do N ^o 3		24		3	10
1 st Do N ^o 4		18			
1 st Do N ^o 5		16			
1 st Do N ^o 6		8			
5 st natt kappor		20			
1 st Rutig halsduk		4			
1 st betre hatt		6			
1 st kasutt (?)		1			
<u>qvins Gångkläder</u>					
uti Ett Sammanslagit werde	4			5	25
<u>Diverse</u>					

¹⁵ SYRTUT om ä. (särsk. på 1700- o. 1800-talen förekommande) typ av livsydd, lång rock för innebruk med slag o. skört o. en l. två knappader, använd både för civilt bruk o. ss. uniformskappa (särsk. om sådan kappa tillhörande militär uniform); äv. (o. urspr.) om lång överrock av liknande snitt o. utformning avsedd för utebruk; äv. om liknande ytterplagg för kvinnor;

¹⁶ Tulu'bb (ry. tulu'p, fårskinnpäls), en lång och vid pälsfodrad öfverrock

¹⁷ BLAGGARN; BLÅGARN, mycket groft, i allm. tvåskaftadt tyg af blågarn ?

1 st slipsten med jernås	1				
1 st Slagklocka med fot(d)ral	2				
2ne par fönster skifvor med blyban(d)		24			
1 par häckler		32			
1 st borslings häckell		16			
7 ½ lb ospnit Dun (ospunnet)	1	12			
1 st Stor tåg korg		20			
1 st fyrkant klädkorg		12			
1 st större brödkorg		12	6	32	
3 st mindre Do		12			
3 st Små Do		3			
1 par fönster med träban		2			
1 st åhlfref med krok		12			
19 st killing skin		10			
1 st jul skin (?)		12			
2 par små fönster gardiner		6	1	9	
1 st väfspännare		6			
1 par wictskålar med sats (vigtskålar)		12			
1 st klädhånga och tumståck		8			
1 st skriflåda med tillbehör		8			
1 st lansett ¹⁸ och Tandborst		8			
1 st liten låda med smått Diverse		4			
1 st Rakdon med tillbehör		32			
2 st plånböcker		4			
1 st binlada (?) med tillbehör		6	1	40	
1 st pipa		6			
1 par Glasögon		12			
1 st klädangel		24			
2 st klädborstar		4			
4 st blagarns Säckar		12			
1 st getskin		16			
1 st matsäck		12			
1 st skåttkärr		8			
1 st jern skodd drög		12			
1 st kiälke		6			
1 st ämbar större		6			
1 st mindre ämbar		8	2	30	
1 par miöl och saltvackor		4			
1 st liten spegel sönder		1			
2 st Taflor		4			
1 st väfsked N ^o 1		22			
1 st Do N ^o 2		16			
1 st Do N ^o 3		12			
1 bunt väfskaft		8			
8 st väfspolar		4			
1 st väfspännare af träd		4			
1 st väfsked N ^o 4		2	1	29	
<u>Åbyggnader</u>					

¹⁸ LANSETT; i sht med. tunnbladig dubbeläggad liten kniv med skarp spets (förr vanl. använd vid åderlätning, numera i sht vid vaccinering).

1 gb Caratersbygning ¹⁹ bestående af Sal med Tapeter, en kammare med do, 2ne wins kamrar, kök med väggfast Säng och hylla, brygstuva med visthus, förstuva med 2ne kontor och en kammare alt med dörrar och lås, med spisar och spiell, fönster, hela bygningen brädslagen	120			120		
1 st Bygning Norr på Gården, gamalt brädtak af korsvirke	10					
<u>Böcker</u>						
Carl Magnus Ekmans Postilla	1					
en Gammal Biblia		16				
Betraktelser för varje dag i året (året?)		24				
Sions Sånger		16				
en förklaing af Doctor Luthers kateches		12				
Brinnande Böne offer		12		12	32	
<u>Diverse</u>						
1 st papper Sax		4				
1 st Säll		12				
1 st miöl sikt		4				
1 st flors sikt ²⁰		3				
1 st gryn sikt		1				
1 par skrubler		4				
1 Do karder betre (kardor)		24		1	4	
Inventare Summa Re Banco				337	17	
<u>Boets Gäld</u>						
de Fatigas andel 1/8 del procent		21				
Bouptecknings arfvode 1 procent	3	16				
skuld till Jacob Jernbom I Öre efter Revers Capital och Ränta	121	3	2			
skuld till Håknäs Sägverksägare	16					
till David Andersson I Håknäs	13	16				
till Carl Petter Ersson I Norrbyn	6					
till Magnus Tegerström I Umeå	1			161	8	2
till Jacob Jernbom för 1 siel Råg	1	24				
till Pehr Granberg I Lefvar	20					
till D. Er. Åsberg för Salt	2					
till Pehr Lydig för Camris ²¹ och för landlega ²²	1	32		245	8	
till Pehr Lydig för korn	2					
innestående möderna arf till Dottern Cajsa Stina	5					
werderingsmans betalning	1					
till Johan Woren för skrädning	2					
till Pehr Lydig för skiuts		16				
till D. Er. Åsberg innestående arf	3					
till Jacob Jacobsson i Öre	1	34		15	2	
Boets Gäld Summa Rd Banco				201	18	2
Behållning Blifver Summa Rd Banco				135	46	10

¹⁹ Karaktarhus; Herrgårdslignade byggnad. Hans Ludvig bodde i samma hus som sin morfar Johan Kristian Schröder, detta framgår av boupteckningen efter den senare.

²⁰ FLOR-SIKT. (flors-1765– c. 1772) om det finaste slaget av siktar (eg. med botten av flor)

²¹ kamris; Vitt importerat mönstervävt bomullstyg. (?)

²² LAND-LEGA, arrendeavgift för jord o. d.

Slutligen tillkännagaf Åsbergs arfvingar att utan afseende å de Testamenten Åsberg i lifstiden gjort skulle de sedan stärbhuset gäld blifvit betalt lika sig emellan fördela den blifvande Behållningen. Att detta Bo med tillgång och Gäld är Riktigt upgifvitt Sådant dett wid min Saliga mans frånfälle befans och att icke dett Ringaste deraf är upsåtligen dolt och utelemnatt. Betygar under Edelig förplicktelse

Nordmaling och Öre den 20de September 1842

Margreta Söderman
bomerke

Wid denna Bouptekning har undertecknad waritt närvarande. Datum som åfvan

D. Er. Åsberg

Pehr Lydig

Sålunda wara efter upgift noga anteknatt och werdesatt intygar som åfvan

Olof Olofson i Hallen

Jacob Jerbom i Öre bomärke

De fattigas andel tjuguen skillingar banko, är betald till
E. O. Aretadius